

R5 2年探究講座(国際探究分野)②(9月27日実施) 全体集計

| 質問 | 回答番号 | | | | | 合計 | 割合 |
|---|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-------------------|----|----|
| | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ | | |
| Q1 本講座は面白かったですか？ | 面白かった | どちらかといえば面白かった | どちらともいえない | どちらかといえば面白くなかった | 面白くなかった | 23 | |
| Q2 本講座の内容を、自分なりに理解できましたか？ | 理解できた | どちらかといえば理解できた | どちらともいえない | どちらかといえば理解できなかった | 理解できなかった | 23 | |
| Q3 今回与えられた課題に対して自分から取り組もうとしましたか？ | 取り組もうとした | どちらかといえば取り組もうとした | どちらともいえない | どちらかといえば取り組もうしなかった | 取り組もうとしなかった | 23 | |
| Q4 今回与えられた課題に対して周囲と協力して粘り強く取り組もうとしましたか？ | 取り組もうとした | どちらかといえば取り組もうとした | どちらともいえない | どちらかといえば取り組もうしなかった | 取り組もうとしなかった | 23 | |
| Q5 本講座の内容は、今後の自身の探究活動を進める上で役立つと思いますか？ | そう思う | ややそう思う | どちらともいえない | あまりそう思わない | そう思わない | 23 | |
| Q6 本講座では、地域活性化の意義や重要性を感じましたか？ | 強く感じた | 少し感じた | あまりそう思わない | 全く感じなかった | そのような場面がなかった | 23 | |
| Q7 本講座への参加で、地域活性化に対して関心が増しましたか？ | 受講前も興味・関心はあり、受講後はもっと興味・関心が増した | 受講前も興味・関心はあり、受講後もあまり変わらない | 受講前は興味・関心はなかったが、受講後は興味関心をもつようになった | 受講前は興味・関心はなく、受講後もあまり変わらない | 受講前よりも興味・関心はなくなった | 23 | |
| Q8 本講座への参加で、受講前よりも理解が深まったり、興味関心が増したりした分野がありましたか？ | たくさんあった | いくつかあった | あまりなかった | 全くなかった | よくわからない | 23 | |
| Q9 今後、本講座のような研修があったら、また参加したいと思いますか？ | 参加したい | どちらかといえば参加したい | どちらともいえない | どちらかといえば参加したくない | 参加したくない | 23 | |

Q10 本講座へ参加した感想や意見などを、自由に書いて下さい。

- ・適切な単語を選ぶのが難しかった。
- ・みんな発想が面白かったです。
- ・日本語の細かなニュアンスを読み取り、海外の方にも分かりやすく伝わるように英語で言い表すのが難しかった。より、確実に伝えられるように、紅花について調べたので、もっと詳しくなれた。
- ・日本語独特の表現を英訳するのが難しかったけど、上手く表現できたと思う。楽しかった。
- ・紅花への興味が深まるとてもいい機会だった。各々かるたを英語へ翻訳するのが難しかったが、発想力豊かでよかった。
- ・紅花かるたの英訳をしてみて、外国の方にもしっかり伝わるように、表現を工夫したりして、英語力をつけることができた。
- ・かるた独特の表現を英語に変換する体験をはじめて行って、協力しながら作り上げることができて楽しかった。
- ・海外の人に伝えるための英訳は、初めてのことで新鮮で面白かった。日本語と英語どちらにも精通していかないと難しい活動だと思った。
- ・意味が同じでも、言葉の選び方の少しの違いで、相手に与える印象がとも変わるもので、とても面白いなと感じた。米沢が世界的に有名な地域になってほしいと思う。
- ・ただ英訳するだけでなく、より近いニュアンスを共有するために、どのような表現が相応しいかと協力して考えることができた。他の班のアイデアやおもしろい発想に感心したし、自分もそういったセンスを身につけていきたい。
- ・紅花料理を食べてみようと思った。
- ・とても楽しかった。英語にも紅花にも触れられてよかった。
- ・海外の人で米沢の紅花文化に関するいろんなことを知らない人に、英語でどう伝えることができるか考えて、いろいろ工夫するのが楽しかったし、英語の表現を日常的に使おうとすると、意外と知らない言い方もあって、勉強になりました。
- ・みんな、様々な考えをもって英訳をしていて、流石だなと感じました。自分も班の人と話し合っ、より良い英訳を作ろうと粘れたのが良かったと思います。
- ・いろいろな工夫があっ、おもしろかった。紅花が是非海外の方にも広まってほしい。みんなと話し合いながら、楽しく英訳できた。
- ・センテンスじゃないので、英訳がとても難しいと感じた。また、他班の表現方法と比較して、知識を深めることができた。
- ・今回、より米沢・紅花の魅力を知ることができました。このかるたが全世界に広まってほしいなと思いました。
- ・講座に参加して、今まで浅かった紅花の知識を、調べ学習を通して深めることができました。また、地元にいながらも、海外への視点をもつことができました。
- ・比喩表現や慣用句など、多彩な表現方法を学べたし、紅花の食べ物など、自分たちも経験していないようなカルタもあったので、紅花についてより知りたいと思った。
- ・実際に、紅花が世界に広まっているのを感じることができた。外国に渡った時のことを考え、英語を考えるのが面白かった。
- ・英訳がすごく楽しかったです。英語でコミュニケーションをとるのもすごく楽しかったです。